



KUMSP0100XSD

DOHODA O NAROVNÁNÍ

ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje, ev. č. 00082/2019/ŽPZ

I.**Smluvní strany**

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ - KRAJSKÝ ÚŘAD		
ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU) -7-		
00082 poř. číslo	2019 rok	ŽPZ/1 zkr. odb.

1. Moravskoslezský kraj

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava

zastoupen:

prof. Ing. Ivo Vondrákem, CSc., hejtmánem kraje

IČO: 70890692

DIČ: CZ70890692

bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.

číslo účtu: 2106978444/2700

(dále jen „poskytovatel“)

a

2. Statutární město Ostrava

Prokešovo náměstí 1803/8

729 30 Ostrava

Městský obvod Nová Bělá

se sídlem: Mitrovická 100, 724 00 Ostrava – Nová Bělá

zastoupen: Lumírem Bahrem, starostou

IČO: 00845451

DIČ: CZ00845451

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 19-1645819309/0800

(dále jen „příjemce“)

uzavírají po vzájemném projednání, ve smyslu § 170 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, a podle § 1903 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, tuto **dohodu o narovnání** (dále též jen „dohoda“):

II.**Základní ustanovení**

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje o nich uvedené v čl. I této dohody jsou v souladu se skutečností v době uzavření dohody. Smluvní strany se zavazují, že změny těchto údajů písemně oznámí bez prodlení druhé smluvní straně. V případě změny bankovního spojení příjemce je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k novému účtu, a to kopií příslušné smlouvy, potvrzením peněžního ústavu nebo kopií výpisu z tohoto účtu. Z důvodu těchto změn není nutné uzavírat změnový dodatek k dohodě.
2. Práva a povinnosti smluvních stran podle této dohody se řídí českým právním řádem.

III.**Účel dohody**

1. Tato dohoda je uzavírána za účelem úpravy veškerých práv a povinností smluvních stran mezi nimi sporných a pochybných a souvisejících s jejich vztahem vyplývajícím ze smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje, poskytovatelova evidenčního čísla 00082/2019/ŽPZ (dále jen „smlouva“).
2. Smlouva upravuje poskytnutí poskytovatelem příjemci dotace ve výši 392.000 Kč na projekt „Ozdravné pobyty pro děti předškolního věku (ŽPZ/04/2018)“, realizovaný v rámci

poskytovatelova dotačního programu „Ozdravné pobyty pro děti předškolního věku“ (ŽPZ/04/2018).

IV. Předmět dohody

1. Smluvní strany touto dohodou upravují veškerá svá práva a povinnosti mezi nimi sporná a pochybná a související s jejich vztahem vyplývajícím ze smlouvy, jak je dále v této dohodě uvedeno.
2. Smlouvou byl sjednán termín pro ukončení realizace projektu a pro uznatelnost nákladů nejpozději do dne 30. 4. 2020 a termín pro předložení závěrečného vyúčtování celého realizovaného projektu nejpozději do dne 30. 6. 2020.
3. Příjemce adresoval poskytovateli žádost ze dne 16. 4. 2020 o změnu termínu pro ukončení realizace projektu nejpozději do dne 31. 12. 2020, s čímž souvisí také změna období uznatelnosti nákladů, časové použitelnosti dotace a termínu pro předložení závěrečného vyúčtování celého realizovaného projektu. Žádost byla zdůvodněna nemožností realizace ozdravného pobytu v době uvedené ve smlouvě z důvodu vyhlášení nouzového stavu v souvislosti s výskytem pandemie COVID-19. Žádost byla příjemcem podána ještě před uplynutím termínů podle smlouvy.
4. Poskytovatel s žádanou změnou smlouvy, která nemá vliv na účelové určení dotace i na naplnění účelu, souhlasí, žádost příjemce však obdržel v době, která již neumožňovala včas projednat v orgánech poskytovatele změnu smlouvy v podobě smluvního dodatku.
5. Z důvodu způsobeného okolnostmi nezávislými na příjemci se smluvní strany dohodly na tom, že nepovažují za porušení smlouvy nedodržení termínu pro ukončení projektu do dne 30. 4. 2020, pro předložení závěrečného vyúčtování projektu do dne 30. 6. 2020 a pro vrácení nevyčerpaných finančních prostředků poskytnuté dotace do 7 kalendářních dnů od termínu 30. 6. 2020 pro předložení závěrečného vyúčtování.
6. S ohledem na vše uvedené v předchozích odstavcích tohoto článku dohody smluvní strany uzavírají tuto dohodu, kterou jednoznačně prohlašují, že ve smlouvě uvedené termíny jsou stanoveny takto: termín podle čl. V odst. 3 písm. c) smlouvy pro ukončení realizace projektu je nejpozději do dne 31. 12. 2020, termín podle čl. V odst. 3 písm. i) smlouvy pro předložení závěrečného vyúčtování celého realizovaného projektu je nejpozději do dne 25. 1. 2021 a uznatelnost nákladů projektu podle čl. VI odst. 1 písm. a) smlouvy je v období ode dne 1. 10. 2018 do dne 31. 12. 2020, přičemž mohou být uhrazeny nejpozději do dne 15. 1. 2021 a podle čl. VI odst. 1 písm. b) smlouvy je za uznatelný považován také náklad vynaložený na ozdravný pobyt uskutečněný od 1. 10. 2020 do 31. 12. 2020 (3. topné období).
7. Dosud nevyplacená část dotace bude příjemci vyplacena v souladu se smlouvou a touto dohodou do 30 dnů od předložení bezchybného závěrečného vyúčtování projektu. Lhůta pro vyplacení této dotace začne běžet nejdříve nabytím účinnosti této dohody.
8. Smluvní strany prohlašují, že tato dohoda o narovnání narovnává pouze práva a povinnosti vyplývající z ustanovení čl. V odst. 1, odst. 2 písm. c), odst. 3 písm. c) a i) a čl. VI odst. 1 písm. a) a b) smlouvy. Ostatní práva a povinnosti vyplývající ze smlouvy touto dohodou neupravené se nemění.

V. Závěrečná ustanovení

1. Případné změny a doplňky této dohody budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této dohody označeny.

2. Tato dohoda se vyhotovuje ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž dva obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
3. Tato dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně, pokud z následujícího odstavce tohoto článku dohody nevyplývá něco jiného.
4. Má-li být tato dohoda povinně uveřejněna v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), provede její uveřejnění v souladu se zákonem poskytovatel. V takovém případě nabývá dohoda účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
5. V případě, kdy nebude tato dohoda uveřejněna dle předchozího odstavce tohoto článku smlouvy, bere příjemce na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že dohoda včetně případných dodatků bude zveřejněna na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje. Dohoda bude zveřejněna po anonymizaci provedené v souladu s platnými právními předpisy.
6. Osobní údaje obsažené ve smlouvě a v této dohodě budou poskytovatelem zpracovávány pouze pro účely plnění práv a povinností vyplývajících ze smlouvy a z této dohody; k jiným účelům nebudou tyto osobní údaje poskytovatelem použity. Poskytovatel při zpracovávání osobních údajů dodržuje platné právní předpisy. Podrobné informace o ochraně osobních údajů jsou dostupné na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje www.msk.cz.
7. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 odst. 1 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
O uzavření této dohody o narovnání rozhodlo zastupitelstvo kraje usnesením č. 17/2110 ze dne 3. 9. 2020.
8. Doložka platnosti právního jednání dle § 41 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření této dohody o narovnání rozhodlo zastupitelstvo městského obvodu usnesením č. 121/10 ze dne 21.9.2020 .

V Ostravě dne 29 . 10 . 2020

V Ostravě dne 30.9.2020

[Redacted Signature]

za poskytovatele
Moravskoslezský kraj

prof. Ing. Ivo Vondrák, CSc.
hejtman kraje



STATUTÁRNÍ MĚSTO OSTRAVA
[Redacted Signature]

za příjemce
statutární město Ostrava
městský obvod Nová Bělá
Lumír Bahr
starosta